

EL TELEGRAMA

DCL RIF

دالـ شـ رـام الشـرـيفـ

هذه الشـاشـاـبـاطـةـ مـخـتـصـةـ بـمـشـافـعـ وـمـصـالـحـ الـصـبـيـوـلـيـةـ بـالـيـغـرـبـ

Suplemento Árabe

Melilla 15 de Marzo de 1907

صـحـرـامـ 30ـ مـيلـيـةـ

NUM. 6

الولي الصالح مولاي عبد السلام و يمخاون
من اهليته *
والبعض يقولون بان الريسيولي يرشي ائمـاـنـ
قبيلة بني اعرص ولا يقدر احد يجعلـ
فيـدـ الشـرـ لـكـنـ انـ اـرـادـ الـمـخـزـنـ كـبـيـرـ مـخـالـطـةـ
بني اعرص مع الريسيولي فلا بد له ينزعـ
لهم جميع العزاب الكاذبة فرب المجهل و نهاـ
المحـرـثـ وـ الاـ بـلاـ يـسـ يـتـهـرـاـ عـلـىـ اـخـلاـطـ
وـ الـفـاسـ *

تحـويلـ سـاجـنـ الصـبـيـوـلـ

بلغـناـ منـ مـادـرـيدـ بـاـنـ السـاجـنـ التـىـ هـمـ لـاـنـ
بـسـتـةـ وـبـلـيـلـةـ حـسـبـ التـقـافـ الرـافـعـ بـمـجـمـعـ
الـخـوـزـيـرـاتـ بـعـدـ شـكـاـبـ وـ تـكـلـمـ طـوـيـلـ مـنـ
اـهـلـ فـكـارـسـ التـيـ كـانـتـ تـخـيـرـتـ اـهـمـ سـابـقاـ
صـارـ التـوـقـيقـ عـلـيـهـاـ بـظـهـرـ لـاـنـ لـلـدـوـلـةـ الصـبـيـوـلـيـةـ
بـتـوـجـهـ الـمـسـاحـنـ التـيـ بـمـلـيـلـةـ لـتـلـكـ الفـصـبـةـ
وـ زـيـادـةـ مـنـ قـلـهـمـ كـيـاـ فـلـتـهـ سـاجـنـ سـيـقـةـ وـ
الـسـاجـنـ الـذـيـنـ فـرـبـ تـسـرـيـحـمـ وـ سـيـرـهـمـ
مـحـرـدـةـ يـشـارـونـ لـعـاـونـةـ خـدـمـةـ الـرـسـةـ وـ الـبـاقـيـوـنـ
يـتـوـجـهـاـ إـلـىـ سـوـطـنـةـ وـ لـاـ إـلـىـ فـكـارـسـ *

تفـويـمـ الـبـيـوـلـيـسـيـتـ

انـ الدـوـلـيـ الـفـرـانـشـاـيـهـ وـ الـصـبـيـوـلـيـهـ اـرـادـ
يـطـعـيـانـ عـلـىـ تـاـيـجـهـ كـلـ اـحـدـ مـنـ دـائـمـينـ
الـدـوـلـيـ وـ صـارـتـ مـشـورـةـ طـوـيـلـةـ يـشـوـرـ لـوـنـ
ذـالـكـ ظـيـنـ بـاـشـادـوـرـاتـ "ـدـوـلـيـنـ"ـ يـشـوـرـ لـوـنـ
قـيـعـدـ التـكـلـمـ الـواـجـبـ تـوـجـهـ بـاـشـادـوـرـ الـسـيـرـيـ
إـلـىـ مـدـرـيدـ لـيـعـرـفـ بـاـمـ صـدـرـ مـنـ لـهـمـ الـظـهـرـ

فـوـلـ اـخـرـ اـنـ مـحـلـةـ الـفـاـيـدـ بـوـشـتـيـ اـبـنـ
الـبـغـدـادـيـ عـنـدـهـاـ الـفـيـوـمـ اـلـىـ وـاـمـرـاسـ وـ
مـكـلـيـنـ مـحـلـةـ اـخـرـ مـوـلـايـ الطـيـبـ اـبـنـ عـمـ
الـسـاطـاـنـ الـذـيـ خـاـبـ بـالـغـارـيـ لـاـنـ بـطـحـةـ
وـ طـاـبـرـ وـلـدـ الطـيـبـ الـمـطـلـوبـ يـهـاسـ قـوـيـ
عـلـيـهـ فـاـيـدـ الرـحـيـ مـنـ فـوـادـ الـفـصـرـ *

الـحـمـدـ لـلـهـ وـ حـدـهـ

بـلـغـنـاـ بـاـنـ تـلـاثـةـ مـنـ اـلـلـادـ السـيـدـ اـدـرـيـسـ
بـنـ اـيـعـيـشـ فـدـ نـوـلـوـ اـنـ لـاـلـ خـلـيـةـ عـلـىـ
اـيـدـ وـ اـلـثـانـيـ خـلـيـةـ عـلـىـ فـاـيـدـ دـارـ الـمـخـزـنـ
الـفـاـيـدـ بـوـشـتـيـ الـعـلـالـيـ وـ الـشـالـثـ كـاـنـبـ
الـبـنـيـفـتـ الـعـطـمـة~ *

اـنـ دـزـيـرـ لـاـمـوـرـ الـخـارـجـةـ السـيـدـ عـبـدـ الـكـرـيمـ
ابـنـ سـلـيـمانـ شـعـاءـ اللـهـ وـ لـاـنـ فـلـاـبـسـ عـلـيـهـ
وـ تـوـجـهـ لـدـيـ الـهـالـكـ *

الـحـمـدـ لـلـهـ وـ حـدـهـ
طـنـجـةـ

شـاعـتـ لـاـخـبـارـ بـتـلـكـ الـمـدـيـنـةـ بـاـنـ الـرـيـسـيـوـلـيـ
وـ فـلـيـتـيـ وـ الزـيـمـ اـنـفـقـاـ مـعـ بـعـضـمـ بـعـضـ
لـيـحـمـلـوـنـ الـفـتـانـ مـعـ الـمـخـزـنـ *

وـ كـمـاـ يـحـكـوـ بـاـنـ اـنـاسـ فـيـلـةـ بـنـيـ اـعـرـصـ
فـرـابـاـ الـسـاجـنـ الـذـيـ فـبـصـ الـرـيـسـيـوـلـيـ بـيـ
فـصـةـ اـزـيـلـةـ وـ هـمـ لـاـنـ بـسـجـنـ الـمـخـزـنـ

يـنـسـرـحـوـنـ وـ اـسـتـلـزـعـوـاـ عـلـىـ اـنـبـوـسـهـمـ بـفـعـلـ

الـرـيـسـيـوـلـيـ وـ تـوـجـهـهـ اـلـىـ الـمـخـزـنـ *

فـوـلـ اـخـرـ بـاـنـ بـعـدـ مـاـ سـرـحـ مـنـ السـاجـنـ
وـ زـيـرـ الـحـرـبـيـ باـشـاـ الـبـحـصـ كـانـ اـجـابـهـ
اـنـاسـ فـيـلـةـ بـنـيـ اـعـرـصـ بـاـنـ لـاـ فـدـرـةـ لـهـمـ
عـلـىـ فـبـصـ الـرـيـسـيـوـلـيـ لـاـنـهـ فـيـ هـرـمـ صـرـبـعـ

اـشـلـامـ الـمـسـلـمـيـنـ

لـيـكـونـ بـيـ عـلـىـ جـمـعـ الـمـسـلـمـيـنـ بـاـنـ الشـروـطـ
الـراـفـعـةـ بـمـجـمـعـ الـخـوـزـيـرـاتـ كـلـهـاـ مـلـحـقـةـ لـهـمـ
لـاـنـهاـ عـلـىـ الصـوابـ وـ تـسـعـدـ بـهـاـ الـاسـلامـ وـ
يـزـيـانـ بـهـاـ الـوـطـنـ لـاـنـ صـدـرـتـ مـنـ اـهـلـ عـفـلـ
وـ تـبـيـزـ وـ سـيـاسـةـ وـ رـيـسـةـ وـيـئـرـ مـدـةـ
يـجـتـيـعـونـ اـهـلـ الـدـيـوـانـ وـ يـعـرـضـونـ عـلـىـ اـعـيـانـ
الـمـخـزـنـ الـشـرـيفـ جـمـعـ مـاـ يـصـلـحـ بـهـمـ وـ
يـتـبـيـونـ غـرـاضـ الـبـوـلـيـسـيـةـ يـجـبـ لـلـمـسـلـمـيـنـ
يـسـتـظـرـدـنـ لـذـلـكـ وـ يـتـفـوـنـ اـعـيـانـ الـمـخـزـنـ
الـشـرـيفـ وـ اـعـصـاـ الـمـجـاـسـ الـذـيـنـ حـضـرـوـنـ
بـجـمـعـ الـخـوـزـيـرـاتـ وـ يـتـرـكـوـنـ مـنـ بـالـهـمـ مـاـ
يـعـنـوـنـ لـاـنـ جـيـنـ تـرـتـبـ الـبـوـلـيـسـيـةـ يـتـحـفـفـوـنـ
بـاـنـهاـ مـصـلـحـةـ لـهـمـ وـ يـكـونـ لـهـمـ الـهـنـاـ وـ الـعـاـيـةـ
وـ الـسـلـام~ *

مـحـلـةـ الـشـرـيفـ الـمـرـانـيـ

اـنـ فـيـلـةـ اـهـلـ الـسـرـيـفـ فـدـ دـعـوـاـ الـغـرـامـةـ
الـتـيـ كـاـلـهـمـ بـهـاـ الـشـرـيفـ السـيـدـ عـبـدـ الـسـلـامـ
الـهـرـانـيـ يـوـجـبـ عـلـىـ كـلـ رـبـ بـيـتـ دـعـعـ
رـيـالـ وـ بـعـدـ تـامـ فـبـصـ مـاـ ذـكـرـ يـتـوـجـهـ
الـشـرـيفـ الـمـسـطـوـرـ اـلـ سـيـدـيـ بـدـوـمـةـ الـذـيـ
هـوـيـنـ الـصـبـاحـ دـرـازـ ثـمـ يـتـوـجـهـ اـلـ قـيـاتـيـ
بـنـيـ دـسـتـارـةـ وـ مـزـكـلـدـة~ *

الـرـيـسـيـوـلـيـ وـ بـنـيـ اـعـرـصـ

مـنـ اـفـوـةـ الـمـطـرـ تـعـلـلـتـ حـرـكـةـ الـمـحـلـةـ السـعـيـدةـ
اـلـ فـيـلـةـ بـنـيـ اـعـرـصـ وـ كـلـ سـبـبـ ذـلـكـ
خـيـرـ لـاـنـهـمـ بـرـيـدـوـنـ الـصـلـحـ بـالـاـنـ فـيـلـةـ
بـنـيـ غـبـرـتـ سـارـتـ لـمـخـزـنـ الـعـزـيزـ وـ فـرـصـتـ
الـعـسـكـرـ الـذـيـ اـمـرـاـ بـهـ الـشـرـيفـ الـهـرـانـيـ

مشهود أسماء

ان المغاربة طالب من دولة السراج
تدبر له مهندس يكتون صحيحا على النها
و جدعة الطريق و شردا الشئ يحتجها
المخزن الشريف كما ذلك ميس بالشروط
الكافحة بالخوزيراب لكن برصاص السلطان و
موافقة جمعية السياسة و تعين ذلك المهندس
يكتون عن فريد بمحول الله و فرقه *

خطبة الكرونيل مولر
ان الكرونيل مولر المعين ناظرا على البوسيسة
بالمغرب فالبند ايس بقدر يطالع بما هو
مكفي قبل وصوله بالمغرب لأن الشروط
الواجدة لذلك الوظيف جعلهم اعيان من
الدولة الفرانساوية و الدولة الصبيانية الدين
يعززون المغرب و مصارفته ثم قال لأن
تعطلت على الفدوم ليس خوف مني لكن
قبل كل شيء فريد توافق الشروط بخط
يد السلطان ولادي عهد العزبر و لا ينفي
صحتها فيه *

بوشطة الصبياني

بلغدا من مدينة مدرید بان رئيس البوشطاط
و التغريم يتحتم على مخالفتهم مع
الغرب *

زلزلة

ان تبرعت لارض بطنجة ثلاثة عروان وفت
الساعة العاشرة و فسم صباحا *

الحجاج

بلغدا من جهة بان لاطبا ذكرها بان ضاع
من الحجاج جم غير من الرجال و النساء
سبب ذلك الوبا بالله يبعده علينا و على
جميع المخالفات امين يا رب العالمين *

صرف اليوم

اسكتة الفرانساوية مع الا صبيانية 970
— — لاصبيانية — حسنة 52.00



ان هذه الكلمة العظيمة يرجى مرادها يندرج الى جمهوع
المراسي الكندية بالدقهلية *

المغاربة يكتون السبب يوم الثلاثاء و يوم الاربعاء و يوم الجمعة على
المسافة السابعة صباحا *

و من المغرب يكتون الوجوع الى طنجة : الخوزيرات و جمل الطريق يوم
الثلاثاء و يوم الخميس و يوم السبت كذلك على الساعة السابعة صباحا *

و كذا عددها ابدا يوم اخر تتساءل الى طنجة و الدار البيضاء و
الخصوصية *

كببرانية المغرب

ان رأس مال هذه البنك 3.500.000 مليون فرنك و مركبها بباريز
برفان بلكي نومرو 15 و تمتلك بمحبيه سامور كالتجارة و الماء و الرهن
مالية و تراية و الفلاح و تعدد الاشتراك بطنجية و العريش و الصويرة
و مراكش و مغنية و وجدة و فاس و الرباط و اسفي و بشار و مليلية
و الخصرو الدار البيضاء و زمور و بنفي و زيب و مرسليه *

بيان اسود السلوقي الاتي ذكرها مبسوط اسفله حسب المعمور
السجاري في هذه المسافة بميلية

السكار	للمائة فالب
الدقيق	لكل فنتشار
السميد	لكل فنتشار
اللامي	لكل كيلو
الفهرة	لكل حشنة سفين كيلو
الشمع	لكل صندوق خمسمين كيلو
البابون	لكل صندوق خمسمين كيلو
٧٥	بسقطة
٣٣	من ٢٢ ونصف الى بقطة
٢٢	٢٢ بقطة
٥	نور واحد
٦	نور زوج
٣	بساط ونصف
٧	٧ بقطة
٢٢	٢٢ بقطة
٤٨	٤٨ بقطة

لوطن اصحابية

و المغرب وغيرها

عن ثلاثة اشهر فرنك ٧

ويظهر كل سبعين

و اجرة الاعمار مرتفعة

قسمة الاشتراك

بداخل مليلية

في كل شهر 1.25 بقطة

عن ثلاثة اشهر 4.50 بقطة

نظر السلطان للتحقيق مشقة المؤمنين الى الكعبة المشرفة ليزرون فير النبي صلى الله عليه وسلم بقدر وبرهت جميع المسلمين التي ورد عليهم ذلك الخبر واجرة تلك البعثة قد ورضوها للمجاهين في الله رسول من اهل لوروب ولزيد وابريكة و طول الطريق البذكورة فدرها 1.770 كيلو مطر ومن ذلك بتاريخ 31 من شهر ديسمبر سنة 1906 كان متى احد مخدوم نحو 692 كيلو مطر ودفع ابتدأ الخدمة في تاريخ فاتح شهر ماي سنة 1900 بعد فتحها في البحر وكانت مكلفة بذلك الخدمة جهينة الفرنس من يروت الى دمنهور زرير ثم تطلب بذلك المخزن العثماني ان دس الى درة تم الى مرسية فييد وحيل اللهو فودا فتم خدمة ذلك الطريق في عام 1906 *

احمد لله وحده

تحكوا بان الزعين كان بعث هذه الامر نحو العشرين مخزنيا الى قبيلةبني وربائل وفي قبيلةبني توزين ليجمعون الحركة بالطريق وفللوا عليهم الوفر بمحين رجعوا الى فصبة سلوان رفعوا شكايتهم الى القائم الذي قرير من ذلك وعين نحو الربعة عشر مائة بارسا لترجمه الى تلك الفيلتي ليذاعهما والسلام *

اخبار العنان الذي وفع في قبيلةبني اعرص ان وفعت موت كبيرة في البارود الواقع بين المحلة الشرفية وناس قبيلةبني اعرص من اصحابيهم بصاع من المخزن نحو الخمسين بارسا من جملهم الغايد الهاوني ومن كان بعد *

به بداخلها النار وحين وصلت الى خزنة البارود انفسمت على نصفين فين كان من جيهه البارود منع منهم البعض واما جميع من كلن في لآخر صاع يقدرون عدد ما صاع من البيتين الى ثلاثة مائة نصفا و السعيدة التي اصابت اسمها اليته من سفائن الدولة الفرنساوية *

الدار العبيدة

ان هذه الايام صبت لامطارها كافية وصمدت بهم ولاحة الفرج و الشعير و القول و زراعة الحكبان وغير ذلك و الله يكمل و يرد على المسلمين بكثير و هذه لامطار رخصت كل حاجة *

تجدد افامة السوابير الصبنيوية ان وزير الامور البحرية براندنس فال جاين لم تساعد دولته فيما طلب على السعدين صاعت التي فدرها خمسين مليون يسلم في و طبعه *

رجوع دميما لوصيفه

سي احمد بن طيبة الذي كان عزل من قيانت بفصبة السعيدية فد توقيعه اخر بسها *

الشيخ بوعيامه

ان هذه الايام الدائمه بوعيامه زاد شمع خبره في بعض الفصور و كتب بعض الشرفاء من بني ودغه التي عنده ضمن المحجة فيه طلب منهم ان يتكمون مع السلطان لمساعدة بالكتبة معه طالبا منه المسامحة فيما سلفه وبالروع اليه و كما طلب ايضا ظهر الشريف بموافقة الامان والسلام *

طريق الحديدة لمكة

ان ابتدأ خدمة طريق الحديدة اي شهانديه من دس الى مكة وفع كما كان افضلي

الهداية و اهل انجاد ان اناس تلك الفيلتي الذي كانوا توجهوا الى الصحراء فد رجعوا هذه الايام و هم نازلين لأن قرب وادي فنعدة ما بين عين سيدى حادة و زوجة اعمى لاغا قبله و جدا بنحو الستة عشر كيلو مترا من جهة سيدى موسى بنحو الستة و عشرین كيلو مترا بينها وبين اغويقة السواف و حين المستخبروا بهم فواد و شيعه انجاد و الشجاع و بني بوزوكو الذي هم من جهة المخزن المخربون لأن بين سيدى احمد و موسى و عين الصبعا داعيون لهم حادة الرجوع للوطن ثم طلبرا منهم الملافات مع ايانهم ليسلبون عليهم و يتكلمون معهم في شأن ما يصلح للجميع و جعل الكثير لهم هم ليس يقدرون على الدخوم اليهم من جانب الشيخ بوعيامه الذي هو عدوا لهم و للسلطان مولاي عبد العزيز و خايفين منه يخدعهم باجابتهم بان اللافات تكون بينهم بمحول الله و فتوه عن فريض حين ينزلون بكدية النحاس سوا لا مدخل لهم في احد و من ارد الفباحة معهم باهم له عند ذلك الجواب كتبوا لهم ايان بنبي بوزوكو مرة اخر مثل لاولي باصنصالوا لضنهما و عينا نحو الباية بارسا من ايانهم و تكون الملافات بينهم يوم الجمعة و كما يحكى بان اناس قبيلة بني يعلا رسلوا ميعاد لاياس المهاية لينهون الرؤات على بساد العلاحة باجابتهم المهاية باهم يسالم دية اخاهم الشيخ التومي الذي فتله و دعيرة اخر مقابلة اربعة رجال الذين فطعوا لهم الروس و اغارهم يوجددة ثم الكلب الذي اخذوا لهم وبعد كلام و جواب اتفقوا على خير *

برانسة مصلحة غريبة

بلغنا من مدينة اطلون بان سعيته من سفائن الحرب كانت مرتبه بمرسدة تلك المدينة فإذا

بني غفرت فيها وفع و كان بطال ذلك
التعاف لأن الشريف كلف عليهم شرط و
حكم لا يقبل *

و أيضا يحكوا بأن أحد الفايد من قبيلةبني
غفرت كان باقي عاصيا فإذا به فقصه اذاس
من بني الشريف بوطنهم ثم اتوا به الى
عشرة من عس المخزن الشريف الكينة
بسوف لاثنين فرب الفصر فإذا ارادوا
العساين يجعلوا عليه السلسلة فحين غفل
العسكر الذي كان عسايا عليه بقتله بجنة
ثم هرب ثم حفوة العسكر و حين تهكوا به
ففترة في حين سمعوا بشي غفرت بهم احاجم
شاروا على اهل الشريف و صار العisan و
الثاليل لهم بهات من بني غفرت سبعة
رجل و من اهل الشريف لاثنين رجالا هذا
الذي وفع و السلام *

أهل السويس و المغرب
بلغنا من مدينة بن وطن السويس بأن
المجاس المكلب يصل جمجمة باشكة المغرب
ويكتب جمعية مدرید وهي تعلم الجنوس التي
حضرها بديوان الخوزيرات و وضعوا خطوط
بيدهم على بها اتفقا عليه بأن دولة سويس
راضية بأن جميع حجاج باشكة المغرب يحصلها
المجلس العبر عند بريونال فدرال كما ذلك
مبيين بالفصل 45 و بالفصل 46 من الشروط
الواقة *

منزلة البنانيين
ان اناس قبيلةبني اعرص هم نازلين لأن
فرب الحداده التي بتراب قبيلةبني مصور
و كثرة اموالهم بالاراضي التي يشتها وادي
العيش *

أن الفايد بوشى بن البغدادي عنده الترول
بحملته هي تلك النواحي و المحلة الثانية
يكون كثیرها مولاي الطيب این عم السلطان
و الثالثة تكون عليها فايد الرحى من محله
النصر *

و ان الغواص و بالمقدمين بروانسليوسون
اصبنيليون هم تعينا سوا بافي انبعصال
مدة الخمسة سنين التي التزموا بذاتهم بالغرب
من تاريخ اليوم الذي عرفتهم بالشروط الواجبة
بجمع الخوزيرات *

و مونة كل احد من المعينين في البوليسية
تكون مثنية حسب درجته و زيادة كرا
ميناكنهم و المراكب و مونتهم و كل ذلك
من دار المخزن و تلك المعينين تقدر
دولتهم تبدلهم سوا ببشرة و قبول المخزن
الإسلامي *

و متكلبين البوليسية متحمليين بتعلم الحرب
و الطاعة كما ياذنهم الساطان بعد نظر وزير
الحرب و اعصا جمعية اليمانيين و ينظرون
حل العسكر المخلف له صحة يدن و يلقي
خدمة المخزن و على ما ملزمة الجيش من
كسوة و مونة و غيرها *

و اما خلاص المونة يكون على يد امسينا
الإسلامي بمحضر فايد من الخواراء *

و عدد العسكر المعين للبوليسية فدرة 2.500
و رجال فيها 800 رجال ما بين الرجل و الكيالة
تقدون بطريقه *

ان الکيادات ما تجيء هو الذي تجيء و ظاهر
على ستة البحص و الکيادات باستربعة
المرسة و مدینة طنجة *

و حسبما ذلك مبيين بالفصل السادس برس
الخوزيرات مونة الجيش و الغواص و المقاديم
و الخرايد تسبقها الباشكة للمخزن الشريف
و عدد قدرها زوج املاين و نصف كلها
بسیطة في كل سنة و قبل ترتيب باشكة
المخزن التي هي حين ان صحا البنوك
اعرضوا على المخزن الشريف تسييف ذلك
المال *

بني غفرت و الشريف
يحكوا بأن الصلح و التعاف الذي كان
وفع حينما سار بهم و للمخزن فد رجعوا

في ذلك وما يظهر بغير ذلك بعد وصول
الاظطر العام المكلب بالبوليسية *

خبراء العسان
بلغنا بأن القائد انقلوس برييد ايضا يفروم
و اما الغواص الدين معد لم ارادوا ذلك فايلون
له وإن فعل ذلك فلا يقام الى بعد وان
استمثل للغايد الغلوبي يكون سبب ذلك
و ما هي في اثره محلة عددها ثلاثة الف
جندي فحين استخبروا بذلك العاسدون
تركوا ما يريدوا يتعلون *

الوصوان
ان دولته لاطالية تنهي جميع الجنوس التي
حضرت و وفشت على إما وفع بديوان
الخوزيرات فيما يقع بالوصوان في المغرب
كما كانوا اخبروا بذلك البعض من بشادرات
دولته لاطالية جنسهم و المهم لهم بأن عدد
كثير من الوصوان توجهوا من المغرب الى
بلاد الترك صحابة العراكب ليكونوا على
ماتهم *

سبعين
ان الجمعية المكلبة بخدمة المخزن الافت
ليهندس مدينة سبعة لعرض على من لهم
النظر دخول ما يصاح لذلك المدينة *

مدربر
الجمعية المعتبر عنها افر يكتيست
ان انصا ذلك الجمعية مع ابعاق و زرا التعليم
و دزرا الامور الداخلية جعل باشكة بسبعة
و بعلياية و بطنجة *

في شان البوليسية
ان ترتيب البوليسية فهو مشتمد غایة في هذه
الساعة و كما هم مشتدين ايضا في شان
الديوانات و دخول الساح و حدم المطرق
و يشهي لذلك كما وفع التعاف الواجب
ياريز بين الوزير بيسو المكلب بالامور
الخارجية و بين بشادرور الدولة الصبنيوية
الموني و هذا التشور و التعاف ينهي سوا
على جميع الشروط الواجهة بديوان الخوزيرات